



## Нужно выбрать между удобством и качеством знаний



Елена Потрясова спрашивает, кто будет обслуживать школьное здание.

### Эгита Терезе Йонане

21 января в зале Скрудалиенской основной школы родители и представители рабочей группы Даугавпилсской краевой думы говорили о реорганизации школы – ее присоединении к Силенской основной школе, которая находится в этой же волости. Родители не поддерживают закрытие Скрудалиенской школы, потому что для детей безопаснее всего школа, которая находится рядом с домом. Руководство самоуправления тем временем отмечает, что детей с каждым годом становится все меньше и меньше, поэтому они учатся в объединенных классах, что влияет на качество знаний, и учителя за неполные ставки получают маленькую зарплату. В скором времени воспитанники Скрудалиенской школы и родители отправятся осматривать Силенскую школу, после чего разговор продолжится.

### Хотим школу в своем поселке!

«Наш край – один из редких в Латвии, где в волости есть две школы. Условия обучения в Скрудалиене не отвечают современным школьным требованиям. Нет нормального спортзала, т. е. нужна пристройка. Поэтому мы предлагаем присоединить Скрудалиенскую основную школу к Силенской основной школе, где больше детей, лучше материальная база. Мы надеемся, что родители отправят детей в Силене или другие школы края», – сказала исполнитель-

ный директор самоуправления Ванда Кезик.

Денис Коновалов, который в Скрудалиене переехал из Даугавпилса, пообещал, что детей отправит в городские школы, так как он не видит заинтересованности самоуправления поддержать родителей, которые хотят работать, и детей, которые хотят посещать школу в своем поселке. Из зала также звучали реплики, что Силенскую школу надо бы присоединить к Скрудалиенской, которая была основана еще во времена Ульманиса. «За чем закрывать современ-



Фото автора.

Ирина Булаш не хочет, чтобы дети учились в объединенных классах.

ную школу, в которой учатся 70 детей?» – возразила руководитель управления образования Ирина Булаш.

«Сейчас вы закрываете Скрудалиенскую школу. Детей не будет и в Силене, и через 5 лет Скрудалиенская волость останется без школы», – прогнозирует Галина Коновалова, которая переживает о том, где будут учиться ее внуки. Д. Коновалов добавил, что не нужно принимать поспешных решений: «Министр образования сказа-

ла, что каждую школу нужно оценивать индивидуально. Подождем, возможно, новую модель и не введут».

Многие женщины, которые воспитывают маленьких детей, считают, что в Скрудалиенской школе можно было бы открыть детский сад. Но у дошкольного учреждения другие требования, и самоуправлению придется вложить в школу большие деньги, чтобы их выполнить, объяснила В. Кезик.

(Окончание на 2-й стр.)

## Пришла оттепель

В течение недели температура воздуха продолжит увеличиваться. Во вторник во второй половине дня воздух прогреется до 0..+5 градусов, в среду будет примерно на градус теплее, в четверг ночью и



днем температура воздуха составит +4..+8 градусов, и такая теплая погода может сохраниться до субботы.

Временами возможны снегопады, а также резкие порывы юго-западного ветра.

## БОЛЬШАЯ ПОЛИТИКА

### Кандидат в премьеры назвал дату появления нового правительства

Латвия может обрести новое правительство 11 февраля, заявил в интервью передаче «Rīta raņotāma» на Латвийском телевидении номинированный президентом кандидат в премьеры Марис Кучинскис.

Марис Кучинскис отметил, что на этой неделе он рассчитывает завершить переговоры с «Единством» и окончить работу

по созданию правительства. Уже на следующей неделе могут состояться переговоры с потенциальными министрами. ■

## РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

### Самоуправление выделило стипендии врачам-резидентам

#### Елена Иванцова

Члены финансового комитета и комитета по вопросам образования и культуре Даугавпилсской городской думы в очередной раз поддержали выплату стипендии самоуправления врачам-резидентам.

Стипендию в размере 220 евро в месяц получают две студентки Латвийского университета по специальностям урология и онкология-химиотерапия и одна студентка Рижско-

го университета им. Страдиня по специальности пародонтология. Все они по окончании резидентуры обязаны отработать в даугавпилсских медицинских учреждениях 5 лет. ■

## ПЛЕНКА ПАРНИКОВАЯ

Живая земля (5,10, 25, 50 л)

БИО земля

ВСЕ ВИДЫ



ХОРОШИЕ ЦЕНЫ РАДУЮТ!

МАКГОЛОП® ПОЛИКАРБОНАТ

★★★  
RUMBA CENTRS

Даугавпилс, ул. Вальню, 10д.

☎ 26670027, 65427071

Краслава, ул. Тиргус, 15,

☎ 65622036

**ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!**

**Горожан призывают подключаться к водопроводу**

Елена Иванцова

С 1 января вступили в силу обязательные правила самоуправления «О финансировании подключения недвижимости к централизованной системе водоснабжения и канализации».

Согласно им жители Даугавпилса могут получить ощутимое финансирование от городской думы на работы по подключению к централизованному водопроводу. В бюджете на этот год в самоуправлении предусмотрены 300 000 евро.

На пресс-конференции в городской думе коммерческий директор предприятия «Даугавпилс уденс» Алексей Семенов рассказал, что на данный момент подано уже 56 заявок на финансирование, 10 из них претендуют на 100% покрытие расходов. Это не так много, как хотелось бы, и предприятие настоятельно рекомендует жителям поторопиться, потому что от момента подачи заявки до непосредственного строительства может пройти довольно большой срок. Например, если подать заявку без наличия технического проекта весной, то подключение может начаться в лучшем случае осенью. Только 5 заявок из 56-ти имеют технический проект, причем предприятию точно известно, что жителей, у которых проект есть, гораздо боль-

ше, но они заявки не подали. «Не ждите, а скорее приходите и подавайте заявки!» — призывает А. Семенов. Финансирование в размере 100%, но не более 3000 евро, смогут получить инвалиды I группы, многодетные семьи, нуждающиеся и малообеспеченные горожане. 55% расходов, но не более 1500 евро, дума оплатит тем жителям, у которых уже разработан и оплачен проект. Для остальных предусмотрено финансирование в размере 50%, но не более 1500 евро.

В обязательных правилах есть масса нюансов, и горожане не всегда понимают их так, как нужно, поэтому, чтобы не возникало недоразумений, всех желающих получить финансирование предприятие просит обращаться за консультациями, а также зайти на страницу [www.daugavpils.udens.lv](http://www.daugavpils.udens.lv) в раздел «Часто задаваемые вопросы». Телефоны центра обслуживания клиентов: 65421568, 65424761.

Окончательное решение о выделении финансирования принимает жилищный комитет думы. ■

**Дом в Ругелях ждет своих жильцов**

Елена Иванцова

В бюджете Даугавпилсской городской думы на 2016 год предусмотрен 1 млн. евро на поддержку молодых семей и молодых специалистов, которых планируется обеспечить квартирами в Ругелях.

В августе 2014 года городской думе банком был подарен 9-этажный дом на ул. Гайсмас, 7 (в доме 105 квартир) в Ругелях. Тогда руководство самоуправления решило, что квартиры новостройки будут предназначаться для молодых семей и молодых специалистов.

На данный момент самоуправление ждет решения

Сейма об изменениях в правилах Кабинета министров о присуждении муниципальных квартир, чтобы затем принять свои обязательные правила. И уже после этого, как сообщил заместитель председателя думы Петерис Дзалбе, начнется постепенный процесс предоставления квартир тем, кто в них нуждается. ■

**В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ**

**Восьмиклассников будут кормить бесплатно**

Эгита Терезе Йонане

С 1 марта бесплатными обедами в Даугавпилсском крае будут обеспечены и ученики восьмых классов.

Краевая дума в бюджете 2016 года предусмотрела 15 140 евро на питание детей. Как проинформировала руководитель управления финансов Ирена Тимшане, это 0,85 евро на ребенка в день.

Краевое самоуправление сейчас обеспечивает бесплатными обедами 5-6-летних детей и учеников 5-7-х классов. Питание учеников 1-4-х классов обеспечивает государство. ■

**РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА**

**В городе может появиться «серебряный» центр**

Елена Иванцова

В Даугавпилсскую городскую думу обратился известный латвийский ювелир Олег Аузерс, который предложил создать совместное общество «Даугавпилсская серебряная лилия».

Ювелир, основатель балтийского колледжа ювелирного мастерства в Риге и основатель музея серебра в Лимбажи предлагает открыть в Даугавпилсе многофункциональный центр-галерею, в котором могли бы проходить выставки, обучение, мастер-классы, а также разместиться экспозиция из серебра. Центр мог бы стать привлекательным туристическим объектом,

рассказал об инициативе О. Аузерса заместитель председателя думы Янис Дукшинский. Депутаты проголосовали за создание общества.

Центр может разместиться в бывших помещениях книжного магазина «Глобус», и вход в него будет платным. Напомним, что данное помещение недавно упоминалось в связи с новым агентством самоуправления по раз-



Фото — из архива ЛЛ.

витию туризма, где его и планировалось разместить. Даугавпилчане имели

возможность ознакомиться с уникальными творениями Олега Аузерса из серебра в 2011 году. ■

**ВОПРОСЫ ОБРАЗОВАНИЯ**

**Нужно выбрать между удобством и качеством знаний**

Окончание. Начало на 1-й стр.

**Через год будете ругать самоуправление**

«Сегодня большие школы отдают свои деньги, чтобы выжили маленькие. Мы можем не закрывать Скрудалиенскую школу. Но, получая минимальное государственное финансирование, она умрет естественной смертью. Вряд ли вы, родители, действительно хотите, чтобы дети учились в объединенных классах, и учителя работали бы за маленькую зарплату. И какой директор, получая зарплату от ставки в 0,34, возьмет на себя ответственность за школу? Мы можем ничего не делать. Но через год вы будете нас за это ругать», — говорит заместитель председателя думы Арвид Куцинс.

За объединение школ выступил и руководитель Вецалиенского волостного управления Семеон Павлов. Школу в Скрудалиене посещает 12 детей из этой волости. «Мы своих детей возим в школу за 20 км. Не нужно бояться, что скрудалиенским детям нужно будет проехать 10 км до Силене. Есть школьные автобусы, и все дети вовремя попадут в школу», — сказал он.

Депутат краевой думы Валерий Храпан был выпускником Скрудалиенской основной школы, она близка ему. Но, если бы



Бетина Иванова организует экскурсию детей и родителей в Силенскую школу.



Арвид Куцинс изучает школьную статистику.

его дети сейчас учились в Скрудалиене, он бы их из-за объединенных классов отдал в другую школу.

**Школьное здание пустым не останется**

«Что будет со зданием школы, в котором оборудован тренажерный зал, закуплено другое оборудование?» — спросила автор школьных проектов Елена Потрясова. Здесь свою работу продолжит сиротский суд, и тренажерный зал оста-



Денис Коновалов собирается везти детей в Даугавпилс.



Санта Белоусова рассказывает, что многие учителя работают в двух-трех школах.

нется. Есть идея переселить сюда библиотеку, создать общественный центр и центр поддержки здоровья. Директор Скрудалиенской школы Санта Белоусова рассказала, что по данным на 21 января, 38 детей учились в 1-9 классах и 9 детей, в том числе трое пятилетних-шестилетних, посетили дошкольную группу. Статистика следующих лет будет пе-

чальной — в 2017/2018 учебном году в основной школе будет 34 ребенка и в дошкольной группе — 14 детей. В 2018/2019 учебном году — 29 и 18 детей. На данный момент в Скрудалиенской школе работают 12 технических работников и 12 учителей, для многих педагогов это второе или третье место работы. Только 7,3 ставки финансирует государство, еще 2 ставки оплачивает самоуправление из своего бюджета. На содержание школы в год требуется более 84 000 евро, в том числе дотация самоуправления 51 792 евро. Содержание одного ребенка обходится в этом году в 1797 евро. Например, в Свентской средней школе содержание одного ребенка в год составляет примерно 593 евро.

В Силене в этом году 11 первоклассников, в Скрудалиене — 5. Еще через год в Скрудалиенской школе будет 3, а в Силене 6 первоклассников, поэтому не будет ни одного первого класса. И. Булаш прогнозирует, что министерство, введя новую модель оплаты труда педагогов, будет финансировать не 7,3 ставки, а только 3,6. Тогда все классы будут объединенными, и ученики 9 класса основные предметы, по которым нужно сдавать централизованные экзамены, будут изучать вместе с 7 или 8 классом. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p> <p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p> <p><b>АВТООТВЕЧНИК 654-23424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>

## В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРОДСКОЙ ДУМЕ

## Концептуально утвержден бюджет на 2016 год



**Елена Иванцова**  
На заседаниях комитетов Даугавпилсской городской думы депутаты большинством голосов концептуально утвердили бюджет 2016 года.

Доходы общего бюджета составили 74 593 607 евро, расходы – 78 807 782 евро (цифры прошлого года – 68 343 459 евро и 78 029 637 евро соответственно). Доходы специального бюджета составят 2 375 631 евро, расходы 2 395 288 евро. Доходная часть бюджета выросла за счет изменения Закона о выравнивании финансовых средств самоуправления. В связи с этим из расчета на одного жителя Даугавпилса в этом году получается 562 евро, годом ранее было 500, сообщила глава финансового отдела Эдите Упенице.

Львиную долю доходной части бюджета составляет подоходный налог с населения, который в Даугавпилсе выплачивается исправно (почти 40 млн. евро). 26 млн. евро – трансферты государства, из них 13,8 млн. евро средства из фонда выравнивания.

Больше половины бюджета займут сферы образования, культуры и спорта – на образование выделяется 32,8 млн. евро, на культуру и спорт – 6,7 млн. евро. Бюджет сферы образования в течение года увеличится, поскольку сейчас в названную сумму входит целевая дотация государства на зарплаты педагогов только до сентября. Почти 2 млн. евро потребуются на обеспечение бесплатного питания учеников основной школы и 6-леток в детских садах. 4 млн. 257 тыс. евро пойдут на компенсацию убытков в общественном транспорте, сюда входит, в том числе, и погашение расходов на бесплатный проезд в трамваях и автобусах Даугавпилса школьников и пенсионеров.

Только что созданное агентство самоуправления по развитию туризма

будет обладать бюджетом в размере 205 тыс. евро. 100 000 евро выделят Даугавпилсскому театру, на стипендии самоуправления резидентам зарезервированы 97 000 евро, на стипендии самоуправления студентам – 166 тыс. евро. Бюджет фонда поддержки общественных организаций города составит 54 000 евро. 192 тыс. отведены на летнее трудоустройство молодежи, 156 тыс. евро на летние лагеря. 25 тыс. отведены на бесплатные курсы латышского языка, более 60 тыс. запланированы на программу поддержки молодых предпринимателей «Импульс».

Вырастет финансирование центра искусств Марка Ротко (812 тыс. евро), поскольку в этом году планируется заменить несколько оригиналов художника. Бюджет Латгальской центральной библиотеки – 645,7 тыс. евро, Даугавпилсского краеведческого и художественного музея – 325 тыс. евро, Центра латышской культуры – 1 млн. 340 тыс. евро, Центра русской культуры – 165,6 тыс. евро, Центра польской культуры – 59 тыс. евро, Центра белорусской культуры – 47 тыс. евро, дворца культуры – 374 тыс. евро. Зоопарк получит 238 тыс. евро.

На зарплаты в городской думе отведены 2,64 млн. евро. 4,2 млн. евро самоуправление раздает по кредитам. Более миллиона запланировано на разработку технических проектов, чтобы быть своевременно готовыми к открытию финансовых источников нового периода планирования.

Полиция самоуправления в этом году получит бюджет в размере 1 млн. 349 тыс. евро, это намного больше, чем годом ранее, поскольку в городе планируется сформировать мобильный патруль в составе 13-ти человек. Оплата услуг палаты детоксикации обойдется самоуправлению в 78 000 евро. Даугавпилсская региональная больница получит 100 000 евро в ка-

честве поддержки доступности услуг здравоохранения.

На уборку мусора пойдут 1 млн. 833 тыс. евро, защиту среды – 2 млн. 565 тыс. евро, на обслуживание территорий и жилищ самоуправления – 9 млн. 374 тыс. евро, 60 тыс. евро зарезервировано для участия самоуправления в программе энергоэффективности многоквартирных домов, 300 000 – на погашение части расходов населения при подключении к центральной системе водоснабжения (жители уже активно подают заявки).

Управлению спорта отведены 1 млн. 380 тыс. евро, детско-юношеской спортшколе – 1 млн. 169 тыс. евро, на содержание спортивно-тренировочных баз – 1 млн. 681 тыс. евро, центру спортивной медицины – 91 тыс. евро, дотации спортивным клубам составят 536,5 тыс. евро.

Бюджет управления социальных дел составит 6 млн. 826 тыс. евро

У заместителя председателя думы Петериса Дзалбе возникли сомнения относительно неадекватно высоких расходов на участие думы в Латвийском союзе самоуправлений – за год сумма членского взноса составляет 70 000 евро. Эти немалые деньги можно было бы потратить на что-то другое, предположил он, потому что отдачи нет никакой, и председатель Янис Лачплесис с ним согласился, сказав, что об этом нужно подумать.

Много вопросов у депутата Дмитрия Родионова вызвала инициатива самоуправления приобрести здание бывшей онкологической больницы. На эти цели планируется потратить 400 000 евро, чтобы впоследствии здесь открыть филиал социального пансионата для пенсионеров. Сумма неоправданно высокая, считает депутат.

В итоге двое депутатов от партии «Согласие» поддержали от голосования. 28 января бюджет рассмотрят на заседании думы.

## В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

## Студентам – стипендия, учителям – премия

**Эгита Терезе Йонане**

Даугавпилсская краевая дума готовится утвердить правила материального стимулирования педагогов и фонд стипендий самоуправления, вопросы рассмотрел финансовый комитет.



**Александр Сибирцев поддерживает принцип равноправия.**

Для премирования учителей в День учителя самоуправление в бюджете предусмотрело 15 000 евро. Также создан фонд стипендий, которому отведены 10 000 евро. Проходят переговоры думы с предпринимателями о финансовом соучастии в этом фонде, и самоуправление предлагает им создавать рабочие места для стипендиатов.

Депутат Янина Курсите посоветовала предусмотреть сумму большего размера для студентов и снизить фонд премирования учителей. «Студенты, молодые специалисты – это приоритет. Поддержка должна быть большей, потому что мы непрерывно говорим о том, что краю нужны новые специалисты», – отметила она. Виктор Каланс также поддерживает большой размер фонда стипендий, говоря, что это может побудить студентов – будущих вра-



**Янина Курсите призывает оценивать учителей, учитывая также и мнение учеников.**

чей, ветеринаров и др. – посмотреть в сторону родного края. «Премии были всем работникам, кроме учителей, хотя край один. Работников нельзя сортировать, должен быть принцип равноправия», – отметил Александр Сибирцев.

Я. Курсите предложила также в оценке учителей участвовать ученикам. Руководитель управления образования Ирена Булаш озвучила положения проведения оценки качества работы учителя в школах и в рабочей группе управления образования. Школьная комиссия, которую создает директор, может принимать во внимание также мнение родителей и учеников. Председатель финансового комитета, заместитель председателя думы Арвид Куцинс добавил, что критериев материального стимулирования больше, некоторые основываются на качестве со-

трудничества учителя и ученика.

Исполнительный директор самоуправления Ванда Кезик сказала, что вряд ли все средства фонда стипендий в размере 10 000 евро будут до конца года использованы, поскольку первые договоры со студентами можно будет заключать до 1 сентября. К тому же подсчитать количество стипендиатов сложно, потому что дума еще будет определять те сферы, которые важны не только для самоуправления, но и для предпринимателей. На данный момент известно, что один договор о стипендии будет заключен с будущим врачом, который попросил поддержки в конце прошлого года. Я. Курсите согласна, что денег, предусмотренных для стипендий, хватит, если активно привлекать местных предпринимателей.

## Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

«Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня!»

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц,

€ 5,00 для юридических лиц

€ 3,00 для пенсионеров и инвалидов всех групп

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц

€ 5,00 для юридических лиц

Помните: уже через 2 (!!!) дня

в вашем почтовом ящике окажется интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС и газета РЕKLĀMA PIKTDIENĀS

которая помогает в жизни!

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в Интернете – [www.latgaleslaiks.lv](http://www.latgaleslaiks.lv), [www.abone.pasts.lv](http://www.abone.pasts.lv), по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

## ? Въезд в страну кленового листа по новым правилам

Министерство иностранных дел Латвии информирует:



С 15 марта 2016 года путешествующим в Канаду без визы, кто использует воздушное сообщение или планирует находиться в стране транзитом, перед поездкой необходимо получить электронную авторизацию путешествия (Electronic Travel Authorization – eTA).

Без авторизации после 15 марта въезд в Канаду будет закрыт. До 15 марта процедуру eTA можно проходить в добровольном порядке. Регистрацию eTA можно провести на домашней странице – <http://www.cic.gc.ca/english/visit/visas.asp>. Оплата за eTA составляет 7 канадских долларов, платеж можно осуществлять через расчетные карты VISA и Mastercard. Срок действия eTA 5 лет, исключая случаи, когда срок действия паспорта короче данного срока, а также в случаях, если на территории Канады было сделано преступление или же выдан новый eTA.

Дополнительная информация об eTA доступна на странице – <http://www.cic.gc.ca/english/visit/eta-facts-en.asp>. В чрезвычайных ситуациях просим связываться с посольством Латвии в Канаде – <http://www.mfa.gov.lv/vestniecibas-un-parstavniecibas#CA> или же круглосуточным дежурным консульского департамента министерства иностранных дел – +371 26337711, или же по э-почте – [palidziba@mfa.gov.lv](mailto:palidziba@mfa.gov.lv).

## ? В Латвии работает единый телефон поддержки

116006 – номер телефона, по которому можно получить бесплатную поддержку, как психологическую, так и информационную для жертв преступлений, а также свидетелей преступлений в странах ЕС.



Единый телефон поддержки постепенно вводится во всех странах ЕС, и с 1 января 2016 года начал работу в Латвии. В течение первых двух недель поступило около 100 звонков. На телефоне находятся обученные специалисты консультационного центра кризисных ситуаций СКАЛБЕ.

Звонить можно с 7.00 до 22.00 каждый день, и специалисты выслушают и помогут, дадут информацию о других организациях, которые могут помочь.

Если во время звонка вам не ответили, это значит, что оба оператора заняты, оказывая помощь кому-то другому. Пожалуйста, перезвоните через некоторое время, и ваша проблема не останется неуслышанной.

## ? Электричество со скидкой

Кому полагается потребление электричества по сниженной ставке в 2016 году? – спрашивает Полина.



Отвечает пресс-секретарь «Латвэнерго» Ивита Бидере: В 2016 году работает государственная программа, в которую включены инвалиды первой группы и семьи, в которых есть ребенок-инвалид. Ежемесячно они получают поддержку на первые 100 киловатт часов потребленной электроэнергии.

Для получения поддержки необходимо подать заявку на портале [elektrum.lv](http://elektrum.lv) или в центрах обслуживания клиентов «Латвэнерго». Для получения поддержки с января можно уже обращаться в январе.

Процедура заявки проста – авторизируйтесь через интернет-банк, заполните заявку на [elektrum.lv](http://elektrum.lv). Заявку для инвалида может заполнить его родственник или ассистент. Подробную информацию можно получить по бесплатному информационному телефону – 80 200 400.

По-прежнему поддержку могут получать многодетные семьи, в которых растет трое и более детей до 24 лет, если они учатся. Для многодетных семей снижен тариф на потребление первых 300 киловатт часов. Если семья получала поддержку в 2015 году, то после проверки информации торговцем электричества поддержка будет продолжена автоматически.

Инвалидам первой группы, семьям, на обеспечении которых находится ребенок-инвалид, малообеспеченным и малоимущим семьям по сниженной ставке предлагается потребление первых 100 киловатт часов.

Одновременно можно получить только один вид поддержки. Льготы на электричество не суммируются. Например, многодетная семья, имеющая статус малообеспеченной, может получать поддержку, как многодетная семья, но одновременно не будет получать льготу, как малообеспеченная семья.

Поддержку также могут получить, все перечисленные выше категории, проживающие в съемном жилье, если с «Латвэнерго» заключен договор.

## ? Планируют штрафы

Правда, что планируют ввести штрафы за не использование сельскохозяйственной земли? – интересуется Антон.



Ответ получен в пресс-службе Сейма Латвийской Республики:

Сейм 14 января в 1-м чтении поддержал изменения в кодексе административных правонарушений Латвийской Республики, предусматривающие штрафные санкции к лицам, которые не используют сельскохозяйственные земли.

Лица, которые после 1 ноября 2014 года вступили во владение сельскохозяйственными землями, необходимо в письменном виде подать подтверждение, что земля используется по назначению, но на данный момент законом не предусматриваются штрафные санкции, если этого не происходит.

Законопроект предусматривает, если сельскохозяйственные земли не начнут использовать в течение года и больше после получения земли, а участок ранее или в данный год был заявлен на получение

единых или прямых платежей будет назначен штраф. Для физических лиц размер наказания варьируется от предупреждения до денежного штрафа в диапазоне 360-700 евро, для юридических лиц – 720-1080 евро.

Если же землю не начнут использовать в течение трех лет, и она не претендовала на получение прямых или единых платежей, то для физических лиц предупреждение или штраф – 180-360 евро, для юридических – 360-720 евро.

Кроме этого необрабатываемая сельскохозяйственная земля также облагается дополнительной ставкой налога на недвижимость в 1,5%.

## ? Ждем трамвай!

Планируется ли нанесение дорожной разметки и проведение освещения на ул. Веселибас, а то там совсем нет никакого благоустройства? – спрашивает Розалинда.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской городской думы Игорь Прелатов:

– Да, к нам поступало много жалоб, и на ул. Веселибас планировались работы по проведению освещения, прокладке тротуара, но в связи с проектом предприятия «Даугавпилс сатиксме» и проведением на это участке новых трамвайных путей работы были отложены до лучших времен.

Когда начнутся работы, сказать сложно, но с реализацией проекта, с прокладкой трамвайных путей будут выполнены и остальные работы по благоустройству инфраструктуры.

## ? Почему Оскар?

Почему кинонаграда «Оскар» называется именно так? – интересуется Александр.

Отвечает ИС:

– Впервые слово «Оскар» было использовано на VI церемонии вручения премии – 16 марта 1934 года. Почему именно «Оскар» версии разнятся. Актриса Бетт Дэвис неоднократно заявляла, что она была первым человеком, кто прозвал статуэтку «Оскаром», так как она напоминала ей ее тогдашнего супруга Хармона Оскара Нельсона.

Библиотекарь Маргарет Херик, позже принявшая на себя полномочия исполнительного секретаря академии, рассказывала, какой случай произошел с ней прямо в ее первый день работы, в 1931 году. После того, как она впервые взяла в руки статуэтку, она посмотрела на нее очень пристально, и воскликнула: «Да это же мой дядя Оскар!». Обозреватель Сидни Сколски, присутствовавший при этом, написал: «Сотрудники академии ласково кличут свою знаменитую статуэтку «Оскаром».

Однако сам Сколски утверждает, что он был первым, использовавшим это слово по следующей причине: «Я устал писать о безликой статуэтке в своей статье. Я хотел дать парню имя, не только для того, чтобы было легче писать, но и дабы предоставить ему личность. Я подумал, что «Оскар» не будет слишком величавым, коими являлись церемонии».

Статуэтка «Оскар» в высоту достигает 33,5 сантиметра и весит около 3,5 килограммов.

**АВТООТВЕТЧИК** газеты "Латгалес Лайкс" работает круглосуточно.

**654 23424**

Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Декларация для информации**

Должен ли я как физическое лицо декларировать доходы, получаемые от предоставления услуги кредитования другому лицу? — хочет разобраться Иван.



Отвечает служба государственных доходов Латвийской Республики:

До 1 февраля 2016 года налогоплательщики, предоставляющие услуги лизинга и кредитования (за исключением кредитных учреждений), должны подать в СГД декларацию о произведенных физическим лицом — резидентом Латвийской Республики — платежах лизинга или кредита и связанных с ними процентных платежах. Декларацию также должны подавать общества капитала, производители, продавцы, лица, предоставляющие услуги, и коммерсанты, предоставляющие услуги лизинга и кредитования.

Декларацию нужно подавать в электронном виде, используя систему электронного декларирования, заполнив и подав документ «Информационная декларация».

Нужно указать совершенные физическим лицом платежи лизинга/кредита и связанные с ними процентные платежи, а также неустойки, которые произведены в сентябре, октябре, ноябре и декабре 2015 года, если их сумма в соответствующем месяце превышает 360 евро или общая сумма этих взносов в течение упомянутых месяцев превышает 1440 евро.

Начиная с 2017 года, информационную декларацию о физическом лице нужно подавать каждый год, если сумма платежа по кредиту и/или лизингу физического лица в месяц превышает 360 евро или общая сумма этих платежей в течение календарного года превышает 4320 евро.

Ответственность за неподачу декларации в установленный срок предусмотрена в статье 159.8 Латвийского кодекса административных правонарушений. За указание недостоверных сведений в установленной в законе декларации о доходах, собственности, сделках или в другой декларации имущественного характера, если недостоверные сведения указаны об имуществе или других доходах в крупном размере, предусмотрена уголовная ответственность.

**? С весны можно подавать декларацию**

Когда можно подавать физическому лицу декларацию о доходах в СГД? — спрашивает Дмитрий.



Ответ получен в службе государственных доходов Латвийской Республики:

— Декларацию о доходах за 2015 год в СГД можно подавать с 1 марта 2016 года. Именно поэтому в электронной системе СГД на данный момент не доступна функция подачи декларации. В бумажной форме также лучше подавать с 1 марта 2016, так как в распоряжении СГД будет вся информация о доходах. Это необходимо, чтобы службы полноценно смогла обработать информацию и точно определить размер выплат по переплаченным налогам.

**? Все дело в рецепте**

Есть ли в законах, каких-либо нормативных актах прописанные нормы о содержании спирта в косме-

тических товарах, особенно в одеколоне или духах? — задали вопрос из Скрудалиенской волости.

Ответ получен в министерстве здравоохранения Латвийской Республики:

— Требования по составу косметических средств определяют регулы Европейского парламента и совета от 30 ноября 2009 года. В регулах предусматривается, что любое косметическое средство, выходящее на рынок не должно причинять вред здоровью человека. К регулам прилагается список веществ, запрещенных к использованию в косметическом производстве.

В приложениях №2 и №3 определен запрет и ограничение в использовании метиловых спиртов. Ограничения в использовании этилового спирта не прописаны. В случае сомнения компетентная организация оценивает информацию о составе конкретного косметического средства, и насколько он соответствует нормам безопасности.

Благодаря антисептическим свойствам алкоголя, спирт используется как природный и безопасный консервант в косметических средствах. Этиловый спирт в косметике используется, как консервант, для сохранения качества косметического средства. Обычно его использует в малой концентрации.

В духах, одеколоне и туалетной воде этиловый спирт неотъемлемая часть состава, и его содержание зависит от рецептуры конкретного косметического средства. Духи являются самым концентрированным продуктом, и содержание спирта в них достигает 85%. Туалетная вода также имеет сильный запах, но в рецептуре содержание спирта в ней достигает 75%. В одеколоне содержание спирта до 60%.

**? Пенсионные льготы**

Я получаю пенсию по выслуге лет, мне 57 лет, есть ли у меня льготы на транспорт, медицину, возможность приобрести рыболовную карту со скидкой? — позвонил читатель из Даугавпилса.



Ответ получен в государственном агентстве социального страхования Латвийской Республики:

— Этот вопрос находится в компетенции каждого самоуправления, так как каждый муниципалитет принимает свои решения о предоставляемых льготах, пособиях для пенсионеров. ГАСС занимается только расчетом и начислением пенсий в обусловленном законом порядке.

Ответ получен в управлении социальных дел Даугавпилсской городской думы:

— В Даугавпилсе никаких льгот для получателей пенсий по выслуге лет не предусмотрено. Эти вопросы решаются на уровне государства.

**? Исламский вопрос**

По новостям все время говорят сунниты — шииты. Они между собой воюют, а чем они отличаются друг от друга? — хочет разобраться Андрис.

Отвечает ИС:

— Как и в христианстве для ислама характерно расхождение на различные течения. Все различия между течениями в исламе (суннизмом и шиизмом) сводятся к вопросам правоприменения, а не догматики. Ислам считается единой религией всех мусульман, но между представителями исламских течений существует ряд разногласий. Имеются несовпадения в принципах юридических решений, характере праздников, в отношении к иноверцам.

Согласно большинству источников, примерно 85% мусульман мира составляют сунниты, приблизительно 15% — шииты.

Сунниты считают законными преемниками Мухаммеда первых четырех халифов — Абу Бакра, Умара, Усмана и Али — а также признают, наряду с Кораном, многочисленные предания (сунны) о пророке Мухаммеде (два самых авторитетных для них источника — сборники хадисов аль-Бухари и Муслима). Сунниты следуют принципам приверженности исламским ценностям, зафиксированным в Священном Предании, и идее руководящей роли мусульманской общины в решении жизненно важных проблем.



Шииты. После смерти пророка Мухаммеда сформировалась группа мусульман, которые считали, что власть в общине должна принадлежать исключительно его потомкам (детям Фатимы, дочери Мухаммеда, и Али, его двоюродного брата). По мнению шиитов, право на имамат (институт верховного руководства общиной) было закреплено за родом Али божественным установлением. Первоначально эта группа являлась только политической партией, а как самостоятельное религиозно-правовое течение в исламе сформировалась позднее, при шестом имаме Джафаре ас-Садыке.

Сунниты и шииты поклоняются единственному Богу — Аллаху и чтут — Коран. Сунниты отрицают посредничество между человеком и господом. Сунниты не признают непогрешимость людей и считают, что все люди (кроме пророков) имеют грехи. Шииты верят, что имамы непогрешимы во всех делах, актах, принципах и вере.

Чтобы подробнее разобраться в разночтениях суннизма и шиизма, рекомендуем почитать историческую научную литературу о времени становления арабского халифата, чтобы подробно разобраться во всей перипетиях социальной, политической и религиозной борьбы в период становления ислама, как мировой религии.

Подготовил Сергей Кузнецов.

**Изменен порядок поддержки общественных организаций**

Елена Иванцова

На заседании комитетов Даугавпилсской городской думы депутаты утвердили измененный порядок финансовой поддержки городских общественных организаций.

Раньше общества могли подавать заявки дважды в год и претендовать на максимальную сумму в 700 евро, чтобы осуществлять свои проекты и проводить мероприятия. Теперь же общественные организации смогут подавать заявки 1 раз в год — до 1 марта текущего года, и претендовать на сумму в 1500 евро. Главное условие — проведение мероприятия на территории Даугавпилсского самоуправления сохраняется.

Новая редакция правил предполагает финансирование поездок, связанных с популяризацией Даугавпилса за пределами его административной территории. Раньше транспортные расходы не

финансировались, и в связи с этим многие общества, обращавшиеся в думу с просьбой предоставить автобус, уходили ни с чем.

Также самоуправление готово выступать партнером по сотрудничеству, если общество пишет проекты в разные фонды. Размер софинансирования при этом может составить до 3000 евро, но не более 15% от общих расходов по проекту.

Поданные заявки сначала будет рассматривать специальная комиссия, затем депутаты на комитетах, и окончательное решение будет приниматься на заседании думы, чего раньше тоже не было.

## ПЕРВЫЕ ШАГИ В ПРОФЕССИИ

## Будущие хоровые дирижеры мечтают о Празднике песни

Эгита Терезе Йонане

12 и 13 января в музыкальной средней школе им. С. Брока начался цикл мероприятий, посвященный 90-летию Станислава Брока. Впервые прошел Международный конкурс молодых хоровых дирижеров.



Фото автора.

Навыки дирижирования демонстрировали Ксения Мельникова, Оскар Еске и Агнесе Шульц.

Международное жюри, в котором работали дирижеры из Китая, России, Германии и Латвии, и его председатель Роман Ванас присудили Большой приз конкурса воспитаннице Елгавской музыкальной средней школы Агнесе Шульц. У Матиса Цирцениса (хоровая школа рижского Домского собора) 1-е место, у его сокурсницы Даны-Аснате Клявини и Анды-Паулы Бидини (Рижская музыкальная средняя школа

им. Язепа Мединя) – 2-е место, а у Оскара Еске (Рижская музыкальная средняя школа им. Язепа Мединя) и Лауры Озолини (хоровая школа рижского Домского собора) – 3-е место. У других конкурсантов – грамоты и благодарности.

Для Агнесе Шульц это был третий конкурс. В предыдущие два конкурса на этапе отбора нужно было работать с партитурой вместе с концертмейстером, но даугавпилчане



Конкурсантам за 10 минут нужно было сработаться с незнакомым хором.

решили, что хоровым дирижерам нужно «учиться плавать сразу», т. е. дирижировать учебным хором музыкальной средней школы им. С. Брока, которым руководит Евгений Устинсков. А. Шульц призналась «Латгалес Лайкс», что испугалась, но хор был прекрасным, и страх сменился радостью сотрудничества с таким звонким коллективом.

Воспитанница музыкальной средней школы им. С. Брока Ксения Мель-

никова выбрала специальность хорового дирижера после окончания класса фортепиано. Она рассказывает: «На конкурсе я как в зеркале увидела, что мне нужно совершенствовать свой латышский язык. И поняла, что не хватает насыщенных эмоциями дирижерских жестов».

Оскар Еске сказал, что конкурс дал ему ценный опыт работы с хором. «Песни мы узнали за 5 часов до начала конкурса. У нас были только ноты и

хор, который мы видели впервые. Мне повезло выбрать песню известного даугавпилсского композитора и дирижера Альфреда Фейла «В рождественскую ночь». Работать с живым хором намного сложнее, чем дирижировать, сотрудничая с концертмейстером за пианино, нужно учиться чувствовать каждого человека», – говорит молодой человек.

Участники сказали, что они будут стараться стать

такими дирижерами, которых пригласят дирижировать на Праздник песни. Такое приглашение – это самое высокое признание работы дирижера.

Молодые люди из Риги, Елгавы, Лиепая, Санкт-Петербурга, Минска, Киева и Даугавпилса сначала участвовали в конкурсе в своих школах, а потом соревновались в Даугавпилсе. Чтобы попасть в решающий тур, будущим хоровым дирижерам без репетиции за 10 минут с незнакомым хором нужно было поставить обязательную народную песню в обработке С. Брока «Все собаки лаяли» и песню, которая попадалась в результате жеребьевки. В финале, который проходил в концертном зале Дома Единства, состоялся концерт с хором, исполнявшим только песни, которые им попали в жеребьевке, например, «Ласточка» Петра Чайковского, вокализ «Осенняя песня» Яниса Иванова, работа Е. Устинскова «Staba Mater dolorosa».

В продолжение юбилейных мероприятий пройдет еще два концерта: концерт воспитанников и педагогов школы 22 января и заключительный концерт 29 января. ■

## В СВЕНТСКОЙ СРЕДНЕЙ ШКОЛЕ

## Заочное образование – основа стабильности

В конце прошлого года правительство утвердило критерии того, какое количество школьников должно учиться в классах средней школы. Большинство директоров сельских школ и краевых самоуправлений уже беспокоится, что маленькие средние школы через 2 года, когда закончится переходный период, не смогут выполнить требования о 12-ти учениках в 10 классе. Свентская средняя школа – не самая маленькая средняя школа в Даугавпилском крае, но ее опыт давать заочное образование может пригодиться другим сельским школам.

Заместитель директора и руководитель методической комиссии заочной программы Бирута Ондзуле сказала «Латгалес Лайкс», что с 2008 года для Свентской школы большой поддержкой является заочная образовательная программа, на которой учеников с каждым годом становится больше, тогда как на дневной программе количество учеников снижается.

Заочное образование, в основном, выбирают те люди, которые работают в Латвии или за границей, или у которых есть семья. «Своим воспитанникам дневной программы я часто говорю, что заочники – более ответственные, показываю им тетради с домашними заданиями с аккуратным почерком.

Тогда ученики говорят, что это я сама написала», – рассказала Бирута. Она 10 лет отработала на заочной программе Илукстской средней школы сотрудничества и знает, что заочников не требуется угваривать учиться, им диплом об общем образовании нужен, как хлеб. Учитель рассказала: «Сейчас масса профессий, где требуют среднее образование. Заочное образование позволяет человеку изменить жизнь. В школу поступали женщины 30-35 лет. Они рано вышли замуж, родились дети. Сейчас, когда дети подросли, и есть стабильная работа, то начинается индивидуальная работа. Ученик с учителем общаются по электронной почте и телефону. «Заочники



Фото автора.

Бирута Ондзуле.

закончить среднюю школу, чтобы поступить в вуз. Однажды на заочной программе учились и мама, и сын».

Учителя доверяют заочникам из-за их чувства большой ответственности. Если посреди семестра ученик отправляется работать за границу, или у ученицы рождается ребенок, то начинается индивидуальная работа. Ученик с учителем общаются по электронной почте и телефону. «Заочники

уже в первый школьный день получают листок с номерами телефонов и электронными адресами учителей, чтобы они постоянно могли поддерживать связь со школой. Это так называемое дистанционное образование, которое мы думаем ввести в ближайшие годы уже как лицензированную программу».

Заочники обязательно появляются в школе, чтобы сдать экзамены, до этого происходят индиви-

дуальные консультации и занятия. Молодежь на дневной программе нужно мотивировать учиться, в свою очередь, заочники учатся самостоятельно, не сетуя, что приходится совмещать работу и учебу.

Интересно, что заочники очень дружны. В прошлом году те, кто учился очно, отказались от выпускного, многие уехали за границу сразу после последнего экзамена. Заочники же провели вы-

пускной», – рассказала учитель.

Так как заочники учатся по субботам и воскресеньям, учителя Свентской ср. школы очень загружены. Директор школы Александр Сибирцев говорит, что учителя берут выходные во время рабочей недели, к тому же на заочной программе при подсчете зарплат применяется коэффициент, также есть доплаты за подготовку к урокам, проверку тетрадей, индивидуальную работу. «Благодаря заочной программе, государство нашей школе оплачивает дополнительно 4-5 ставок. В этом учебном году в Свентской средней школе половина учеников учится на заочной программе. Это дает школе стабильность», – сказал директор. ■

## ДЛЯ СПРАВКИ

– В прошлом году дневную программу в 12 классе закончили 13 молодых людей, заочной – 35.

– В этом году на дневной программе учатся 112 детей, на заочной 105 воспитанников.

## НЕ ПРОХОДИТЕ МИМО!

## Жителей приглашают оценить эскизы памятника к столетию Латвии

До 3 февраля в Доме Единства в помещениях бывшего книжного магазина «Глобус» можно осмотреть эскизы памятника к 100-летию Латвии, который будет установлен в Даугавпилсе, и высказать свое мнение в анкете о самом подходящем из них.

Газета «Латгалес Лайкс» уже информировала, что в конце декабря комиссия рассмотрела поданные на конкурс 9 заявок и все признала соответствующими условиям конкурса. Впредь в процессе оценки эскизов будут задействованы эксперты сферы искусства, а окончательное решение примут с учетом как мнения экспертов, так и общества.

После долгих дискуссий в комиссии городского строительства и среды Даугавпилсской думы будущей памятник было решено установить в саду Виенибас – в квартале с насаждениями между улицами Виенибас, Парадес, Театра и парком Дубровина. Место для памятника в сентябре прошлого года поддержала и Даугавпилсская городская дума.

18 ноября 2018 года Латвия отметит свое столетие. Думая о юбилее, Даугавпилское латышское общество призвало создать памятник, который символизировал бы латвийскую государственность. Эту инициативу поддержали городское и краевое самоуправление, а также многие национально-культурные общества. В 2013 году было создано общество «Латвии 100».

Чтобы найти максимально лучшее художественное решение, общество в октябре прошлого года объявило открытый конкурс эскизов, пригласив участников выбрать девиз «Латвии – вечную жизнь» («Saules mūžu Latvijai»), который отражает как связь с прошлым, так и взгляд в будущее, а также допускает широкие возможности для интерпретации при выборе традиционных и современных средств выражения.

Эскизы можно осмотреть по рабочим дням с 9.00 до 18.00 и на сайте Даугавпилсской городской думы [www.daugavpils.lv](http://www.daugavpils.lv) в разделе «Общественное обсуждение». Заполненные анкеты можно подавать и на месте экспозиции, и в электронном виде по адресам [infodome@daugavpils.lv](mailto:infodome@daugavpils.lv), [info@daugavpils.lv](mailto:info@daugavpils.lv) до 3 февраля.



Фото автора.

## ТАК И ЖИВЕМ...

## «Артиллерийский погребок» угрожают выставить на улицу

Самому латышскому месту развлечений в Даугавпилсе – клубу «Артиллерийский погребок» («Artilērijas pagrabi») грозит выселение из помещений, поскольку ГАО «Государственная недвижимость» (ГН) отказалось продлить договор аренды с ООО «Артиллерияс ноликтавас» без объяснения причин.



Клуб «Артиллерийский погребок» открыл свои двери для посетителей в 2013 году и за это время стал популярным местом отдыха для молодежи. Больше здесь собирается латышская публика, в том числе студенты, поскольку этот клуб – одно из редких мест отдыха, где звучит только латышская, латгальская и английская речь, здесь также можно слушать живую музыку в исполнении разных европейских групп.

Владелец клуба Андрей Файбушевич рассказал, что договор аренды с ГН был заключен в 2010 году на 5 лет. Получив до того времени пустые бесхозные помещения, он все привел в порядок, вложив около 30 000 евро собственных средств. «Мы сделали из помещения «конфетку», установили вентиляцию, все коммуникации, много средств вложили в интерьер. Возможно, кто-то теперь завладеет этими помещениями, потому что они находятся в самом центре города и стали популярными. Но, возможно, какому-то бюрократу просто не нравится, что рядом с ним собирается молодежь. От клуба я пока никаких доходов не получаю, это скорее миссия, потому что клуб необходим городу и молодежи, чтобы она чувствовала себя здесь частью цивилизованной Европы», – рассказывает владелец клуба.

Он не понимает действий ГН, потому что законодательство не изменилось и не требует в обязательном порядке проводить аукцион прав аренды, совсем наоборот: если арендатор добросовестно выполнял условия договора аренды (Правила Кабинета министров № 515, часть II, пункт 9), то арендодатель может принять решение о продлении договора.

А. Файбушевич говорит, что до сих пор он честно платил по счетам и никому ничего не должен.

«Договор аренды с ГН мы заключили на выгодных условиях, поскольку арендная плата составляла только 1 лат за 1 кв. м. В мае прошлого года я попросил продлить договор на 10 лет, но арендодатель отказался и обещал только на 3 года, к тому же установил арендную плату на 60% больше, мотивируя это ситуацией на рынке Даугавпилса. После долгих дискуссий мы договорились о немного более низкой цене, но договор продлили только на год. Я надеялся вновь вернуться к этому вопросу и вовремя, 4 января, подал заявку на продление договора аренды. Но никаких дискуссий не проходило вообще», – рассказал владелец клуба.

14 января А. Файбушевич получил отказ ГН продлить аукцион прав аренды, но уже 12 января на домашней странице государственного агентства была опубликована информация об аукционе прав аренды упомянутой недвижимости. Там указано, что помещения еще не освобождены и будут доступны не раньше 13 мая 2016 года.

Владельцу клуба удалось связаться с руководителем отдела аренды и реализации недвижимости агентства Ютой Балодой, которая обещала ему в ближайшее время подготовить и отправить протокол заседания комиссии по аренде недвижимости, которое состоялось 6 января, но никаких пояснений о причинах отказа он пока не получил. «Латгалес Лайкс» также еще не получила ответа из отдела коммуникации ГН.

Аукцион прав аренды помещений пройдет 3 февраля. Владелец клуба тоже планирует в нем участвовать, но на результаты аукциона смотрит скептически. «Претенденты подают свое предложение письменно, в закрытых конвертах. Все может решить 1 цент», – говорит А. Файбушевич.

## ФУТБОЛ

На «Зимнем кубке»  
начали с поражения

Сергей Кузнецов

21 января завершился первый круг «Зимнего кубка-2016». Сенсаций не произошло. Записные фавориты оформили победы. «Сконто» обыграл «Спартак» – 2:0, «Елгава» громит «Метта/ЛУ» – 5:0, «Лиепая» – «Рига» – 2:0, а в заключительной игре тура «Даугавпилс» уступает «Вентспилсу» – 1:3.

«Даугавпилс» начал игру в следующем составе: в воротах стоял Евгений Неругал, далее по полю разместились Юрий Соколов, Никита Добратулин, Павел Лихолетов, Марк Деружинский, Павел Рыжевский, Эдгар Вердиньш, Владислав Федоров, Денис Безущенок, Виталий Дубровский, Бронислав Поремба.

Все игроки защищали цвета клуба в прошлом сезоне, за исключением двух. Б. Поремба – молодой игрок из Словакии, имеющий опыт выступлений только на родине. Второй «новичок» – Денис Безущенок (1996 г. р.). Даугавпилчанин около пяти лет назад уехал в Вентспилс, теперь взят из «Вентспилса» на правах аренды.

На скамейке запасных главный тренер команды Сергей Погодин держал в основном молодежь 1999/

2000 г.р. Из легионеров в составе засветился Мигель Сид. Португалец начинал прошлый сезон в Даугавпилсе, но к середине чемпионата покинул команду.

Даугавпилчане открыли счет на 23-й минуте. Юрий Соколов реализовал пенальти, но на 25-й минуте Гирт Карлсон сравнивает счет, а до перерыва Юрий Жигаев выводит приморский клуб вперед – 1:2. Третий гол на счету одного из игроков «Вентспилса» находящегося на просмотре.

За время матча С. Погодин дал поиграть всей скамейке. Ребятам удалось создать несколько моментов. Обе стороны могли забить. Молодежи заметно не хватало мастерства, но компенсировали эти моменты за счет борьбы и желания доказать, что не зря присутствуют на поле. ■

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

## Молодежь разыграла медали

18-19 января прошел чемпионат Даугавпилса по легкой атлетике в двух возрастных группах U18 и U16.

У юниоров чемпионами стали даугавпилчане Александр Высоцкий – 50 м (6,1), 300 м (42,2), Адриан Либиныш – 55 м с барьерами (9,0), Эвалд Куликов – 1000 м (2:58,5), Анастасия Максимова – 1000 м (4:03,1), Юрий Кравченко – прыжки в длину (5,07 м), Анастасия Студенникова – тройной прыжок (9,79 м).

У Краславы три победы: Алина Никитина – 50 м (7,3) и прыжки в длину (4,35 м), Катрина Трачум – ядро (10,98).

Даугавпилсский край также собрал три награды высшей пробы: Диана Орехова – 300 м (50,8), Райвис Вайкулис – тройной прыжок

(10,90 м) и ядро (11,39 м).

В группе U16 среди даугавпилчан первенствовали Даниэль Балабошкин – 50 м (6,5) и 300 м (47,4) Виталий Гагунов – 1000 м (3:20,3) и Анжелика Парфенова – 1000 м (3:35,2).

Даугавпилсский край: Виктория Лукьянова – 50 м (6,9) и 300 м (52,2), Ольга Игнатьева – прыжки в длину (4,61 м) и тройной прыжок (10,75 м), Дарья Степанова – прыжки в высоту (1,35 м).

Краслава: Артур Шаркович – прыжки в длину (6,19 м), тройной прыжок (12,76 м) и прыжки в высоту (1,75 м), Сабина Холошина – ядро (10,05 м). ■

## ФУТЗАЛ

Прошли первые игры  
чемпионата

Эгита Терезе Йонане

16 и 17 января в спортзалах Свентской и Силенской школ прошли первые игры чемпионата Даугавпилсского края по футзалу 2016 года.

Деменские футболисты с результатом 6:3 победили новичков чемпионата команду «Кална пуполи» (Шенгейда) и со счетом 8:6 команду Скрудалиены, последняя, в свою очередь, была сильнее Вишек – счет 5:0. Опытная команда из Калупе убедительно победила «Кална пуполи» – 15:2 и со счетом 5:0 победила Вишки. Науенские футболисты со счетом 11:1

разгромили команду Свенте и со счетом 6:3 одолели команду Илуксте. Амбели со счетом 2:1 победили команду Свенте, а калкунцы были сильнее Амбели – 5:4.

Игра калкунской команды и Илукстского края закончилась ничьей 4:4.

В таблице чемпионата лидерами с 6-ю очками являются команды Науене, Калупе и Демене. ■

## ГРЕБЛЯ

## Зима не повод сидеть без дела

Сергей Кузнецов

16 января этого года в Юрмале традиционно прошел чемпионат Латвии по академической гребле в помещении. Команда Даугавпилса в полном составе отправилась на соревнования.

Представлять самых юных взяли Михаил Драгун, Инесса Малиня, Эвита Францкевич и Анна Шатревич. Юниоры сразу поставили высокую планку в предварительных заездах, так как все хотели попасть в финал, в котором отведено место только для восьми сильнейших.

Михаил, показав личный рекорд, уверенно попал в финал, где в итоге занял пятое место. Девушкам юниоркам повезло больше, они сразу гонялись в финале. Самой быстрой была Инесса Малиня, в упорной борьбе она вырвала вторую позицию, опередив соперницу на несколько сотых, оставив ее с бронзой. Следом за тройкой призеров, финишировали Анна и Эвита, также показавшие свое лучшее время.

В следующей категории юниоры Б (14-16 лет) соревновались семеро гребцов: Евгений Бобылев, Ровоам Гаврилов, Артур Троян, Ростислав Белов, Денис Парфен, Алексей Семенов и Евгений Иванов. В финал с легкостью попали Е. Бобылев, Р. Гаврилов и Е. Иванов.

О том, что ребята смогут победить в этой категории, знали все. Даугавпилчане уже второй год показывают очень высокие результаты и не пропускают соперников вперед. В финале напарники по лодке в летний период Е. Бобылев и Р. Гаврилов завязали борьбу между собой и с большим отрывом мчались к фини-



шу, в итоге чемпионом Латвии стал Ровоам, уступив совсем немного, вторым финишировал Евгений Бобылев. Пятый результат показал Евгений Иванов.

На старт в категории юниоры А (17-18 лет) вышли Артур Шкутан, Артур Данилов, Евгений Симанович и Норберт Дульбинский. Показав отличное время, в финал пробивались Н. Дульбинский и Е. Симанович. Евгений отчаянно боролся за золото и большую часть дистанции лидировал и лишь на финише уступил более опытному юрмальскому спортсмену, заработав серебро чемпионата. Норберт финишировал пятым, улучшив личный рекорд.

Представлять на соревнованиях Даугавпилс от-

правились также и участники группы «мастерс» из клуба LATC. Для большинства эти соревнования были дебютом, поэтому мандраж зашкаливал. В этой категории выступили: Сергей Данилов, Дмитрий Шатревич, Ольга Бобылева, Анита Францкевич, Александра Киселева и Дарья Конончук. Почти все участники группы «мастерс» – это родители спортсменов. Они всегда поддерживают и помогают ребятам, а также сами принимают участие в соревнованиях, показывая отличный пример. Среди них самым быстрым и сильным стал опытный Сергей Данилов – серебро соревнований в группе «мастерс». Команду тренируют Людмила Иванова и Алексей Лавренов. Отдельная

благодарность массажисту команды – Алексею Корсаку.

Вторая часть спортсменов-гребцов стартовала в венгерском городе Дьер на чемпионате Европы по гребле на тренажерах в помещении. С чемпионата Европы спортсмены параолимпийцы привезли две серебряные медали, и один участник стал третьим. Серебряными призерами в группе (ТА) стали Эдуард Пупель и Жанна Цвечковская. Стабилен спортсмен Андрей Кирич. Он стал третьим третий год подряд, а чемпион прошлого года Павел Казакевич пришел к финишу лишь четвертым. Поездку финансировал Латвийский паралимпийский комитет и Латгальский центр гребли и туризма. ■

## В ЛИВНАХ

Год прошел под знаком  
легкой атлетики

Мероприятие «Спортивная гордость Ливанского края-2015» состоялось 15 января. На нем были подведены спортивные итоги 2015 года.

«Человек года в спорте 2015» – тренер по легкой атлетике Вячеслав Григорьев, подготовивший спортсменов для национальной сборной, а также внесший огромный вклад в развитие легкой атлетики в крае. Легкоатлетическая команда получила лидеры и призы «Команда года» и «Клуб года».

Номинация «Спортив-

ное событие года» определяется по итогам голосования жителей. В голосовании приняло участие 488 респондентов и 125 участников опроса отдали предпочтение победе Кити Валтере на чемпионате Латвии по марафону, проходившем в Валтакке и призы «Команда года» и «Клуб года».

Приз самого популярного вида спорта достался легкой атлетике.

Были также вручены следующие награды: «учитель спорта» – Эдгар Цимарс, «вклад жизни» – Язеп Лазданс, «спортивная семья» – семья Бондаревых, «восходящая звезда» – Егор Герасимов, «ветеран года» – Алида Абола, упорство в спорте – Зигмунд Рудзитис, «особый спортсмен» – Ивар Бикауниекс.

За сохранение тради-

ций сидячего волейбола наградили Солвиту Зиемеле. Иосиф Ковче получил приз за вклад в бескорыстное развитие кикбоксинга. Дайнис Скрузманис был отмечен за создание многофункциональной трассы.

Спортсмены были награждены денежными призами согласно правилам Ливанского самоуправления. Наградной фонд на 57 спортсменов и тренеров составил 5560 евро. ■

## НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

Жанна Занегина –  
лучший тренер страны

**Сергей Кузнецов**  
В десятый раз

Латвийская федерация волейбола назвала лучших тренеров страны. Впервые лучшим тренером команд девочек была названа Жанна Занегина (Даугавпилсская ДЮСШ). Все подопечные Ж. Занегиной в минувшем сезоне были чемпионками.

Николай Чемоданов (Даугавпилсская ДЮСШ) получил второе место среди тренеров команд мальчиков.

Также традиционно отмечаются и лучшие спортивные школы и клубы. В сезоне 2014/2015 в



Жанна Занегина воспитывает чемпионок.

группе «200 и более учащихся» лучшей признана Рижская волейбольная

школа. «ДЮСШ Даугавпилса» на втором месте. В группе с количеством

учащихся до 199 первенствует спортшкола Екабпилса.

## ЛЫЖИ

Первые награды на лыжне  
завоевал спортсмен из Лауцесе

**Эгита Терезе Йонане**

Спортсмен из Лауцесской волости Павел Панцерко завоевал две серебряные медали в группе V-20 на дистанции 10 км, как в классическом, так и в свободном стиле на первом этапе лыжной гонки чемпионата Латвии в Приекули. В конце января он будет бороться за награды на втором этапе соревнований.

На чемпионате стартовала также сестра П. Панцерко Злата (13 лет). Она в группе S-14 на дистанции 2 км была девятой в классическом стиле, соревнуясь с 20-ю соперницами, и 15-й среди 26-ти спортсменов в свободном стиле.

Даугавпилсский край на лыжной гонке чемпионата

Латвии был представлен впервые, и П. Панцерко пробился в элиту лыжного спорта. К тому же сейчас, как рассказал организатор спортивной работы Лауцесского волостного управления Петр Васильев, проходят переговоры об участии Даугавпилсского края и в соревнованиях по биатлону. ■



Павел Панцерко, – вице-чемпион Латвии.

## БАСКЕТБОЛ

Команда края одолела соперника  
в латгальском дерби

**Сергей Кузнецов**

В женской латвийско-эстонской лиге по баскетболу сборная Латвии U16 провела три матча подряд – 22, 23 и 24 января.

Сборная 23 января уступила «RSU/Меркс» – 40:69, оказав достойное сопротивление благодаря даугавпилчанкам Лиге Головки, Лауре Окуневои, Виктории Ивановой и Софье Пимановой. Квартет набрал более половины очков матча и взял 17 подборов.

Лаура стала самой результативной в матче, набрав 11 очков (2 подбора, 3 из 6 трехочковые), Лига принесла семь очков и 7 подборов. Софья пять раз подбирала мяч и набрала 3 очка, а Вика завершила матч с двумя очками.

Затем поражение от СК «Цесис» – 48:66. Л. Окунева – 8 (3 подбора), Л. Головки – 3 (3 подбора), В. Иванова – 6. В третьем матче разгром от ЛУ – 52:91, Л. Окунева – 3, Л. Головки – 9, С. Пиманова – 1, В. Иванова – 2.

В чемпионате ЛБЛ 23 января БК «Екабпилс» разгромил «Огре» – 102:78. 24 очка набрал Тайлер Ларсон, завершивший матч с коэффициентом эффективности +34. Для латгальцев это 11-я победа в 18 матчах регулярного чемпионата.

В ЛБЛ 2 «Ливаны» на

своей площадке 21 января обыграли «Огре» – 76:68. 23 очка и 13 подборов в активе Эдуарда Кикутса. Эмиль Сурумс – 17, Эдуард Виксна – 12. Для ливанцев это седьмая победа в сезоне в 16 матчах.

В первенстве ЛБЛ 3 23 января состоялось латгальское дерби. «Даугавпилсский край» на своей площадке принимал «Эзерземе/Резекне». Краевая команда обеспечила себе победу – 70:60.

«Даугавпилсский край»: Зинтис Саулитис – 24, Павел Мозулис – 17, Алвис Шедис – 11, Салвис Лиепиньш – 7.

«Эзерземе/Резекне»: Валдис Сеньканс – 19, Ренар Булдурис – 16, Арвис Малта – 10.

«Краслава» в гостях 21 января уступила «Бауске» – 62:75. Эдгар Гриб набрал 21 очко, Мартиньш Тевиш – 10, Рейнис Дилба – 8.

В третьем туре еврокубка БК «Зенит» 20 января разобрался с «Зелена Гура» – 90:76. В выездном матче Янис Тимма за питерцев набрал 19 очков, 6 подборов, 2 передачи, коэффициент эффективности +21. «Зенит» выиграл первые три матча второго раунда еврокубка и лидирует в своей группе.

В рамках единой лиги ВТБ питерцы 23 января на выезде обыграли «Красный Октябрь» – 74:67. Лучшим в «Зените» стал Я. Тимма – 15 очков, 13 подборов, КЭ +24. ■

## ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

Гунта Латышева-Чударе  
попала в топ-три

**Сергей Кузнецов**

В Кулдиге 16 января прошел крупный легкоатлетический турнир «Кубок Катрины-2016». Гунта Латышева-Чударе из Резекне стала победительницей на дистанции 300 м – 38,70. Результат спортсменки вошел в тройку лучших на кубке по таблице IAAF – 1071 очко.

В прыжках в длину шестой результат у Вероники Балткаулы (Даугавпилс) – 5,29 м. Юлия Тарвид (Даугавпилс) в секторе для прыжков в высоту завершила соревнования на четвер-

том месте – 1,77 м.

Дайрис Ринч (Прейли) прыгнул в длину на 7,25 м – четвертое место.

Турнир собрал 181 легкоатлета из десяти стран. ■

## ФУТБОЛ

Даугавпилчане сражаются  
за молодежные сборные

**Сергей Кузнецов**

В Санкт-Петербурге завершился международный турнир по футболу среди молодежных сборных U21 «Кубок содружества-2016». В сборную Латвии U21 были вызваны и игроки из Даугавпилса: защитники Виктор Литвинский (ФК «Елгава»), Антон Черномордый («Лех», Польша), Дмитрий Климашевич (ДФЦ «Даугавпилс»), нападающий Сергей Воробьев («Грумелезе Кальчо», Италия), а также голкипер Владислав Куракин (ФК «Спартак», Юрмала).

В первом матче латвийцы проиграли сверстникам из Эстонии – 1:2. В стартовом составе на поле вышли Антон и Сергей, который покинул поле на 81-й минуте.

Во второй игре 19 января латвийцы уступили России – 1:2. Антон и Сергей вошли в игру с первых минут. В стартовом составе на поле также вышел и Дмитрий, который на 37 минуте сравнял счет в матче – 1:1. К сожалению, хозяевам поля удалось забить победный гол на 82-й минуте.

В матче против России С. Воробьев был заменен на 67-й минуте, а на 55-й в игру вошел Виктор. В обеих играх ворота защищал В. Куракин. После матча с Эстонией Влад был признан лучшим игроком встречи.

В третьем матче группового этапа «Кубка Содружества-2016» сборная Латвии U21 обыграла Таджикистан – 3:2. Второй гол на счету Сергея Воробьева (получил приз лучшего игрока матча в сборной), затем покинувшего поле на 76-й минуте.

К 50-й минуте латвийцы вели в счете – 2:0, но соперник сравнивает результат – 2:2. Латвийской молодежной сборной все же удается оформить первую победу на турнире – 3:2.

В воротах, как и прежде, все 90 минут отстоял Владислав Куракин. Виктор Литвинский, Антон Черномордый, Дмитрий Климашевич отыграли от свистка до свистка. ■

23 января Латвия сыграла со сверстниками из Белоруссии матч за пятое место. Основное время завершилось вничью – 0:0, а в серии пенальти удачливее стали белорусы – 5:4.

В воротах стоял В. Куракин, с первых минут в игру вошли В. Литвинский, А. Черномордый, С. Воробьев (заменен на 84-й минуте), Д. Климашевич (заменен на 46-й минуте).

В Минске (Белоруссия) завершился турнир «Кубок развития» среди сборных U18. В латвийскую национальную команду были вызваны двое ребят 1999 г. р. из Даугавпилса – Арманд Снарский и Дмитрий Литвинский. Оба играют на позиции защитников.

На старте ничья со Словакией – 1:1, затем поражение от Белоруссии – 0:2 и Ирана – 2:5. Арманд в основном составе провел все три матча. На 31-й минуте во второй игре на поле, вышел Дмитрий, а в третьей встрече отыграл весь матч.

Латвийцы на групповом этапе заняли четвертое место и продолжили борьбу за 10-12 места.

Латвийцы смогли обыграть Армению – 2:1, а затем Молдавию – 2:1, заняв в итоге на турнире 10-е место. В матче с армянской сборной с первых минут в игру вошел Д. Литвинский. А. Снарский вышел на 47-й минуте. В заключительном матче оба защитника вышли в стартовом составе, но Арманд был заменен на 67-й минуте. ■

И ФИЗИКА, И ФИЛОСОФИЯ					ЖАРГОН, ДИАЛЕКТ				СНАРЯД С ЦИФРОЙ 16	УТНЕТЕНИЕ ЦЕЛОЙ НАЦИИ	В ЭТИ САНИ ЗАПРЯГАЮТ СОБАК								
СОН ПОД ВНЕШНИМ	ИНДЕ НАЗВАНИЕ НЕЙЛОНА	МЕСТО ДЛЯ СТАВКИ В ИГРЕ	1 МОРСКАЯ МИЛЯ В ЧАС		ПРИМАТ С МАДАГАСКАРА	МАЛЫШ, А УЖЕ КОЛЮЧИЙ	ПОСЛЕДНЯЯ БУКВА КИРИЛЛИЦЫ					ВЫРАБОТАННОЕ УМЕНИЕ	ГОРОД В РОССИИ					ГРОЗОВОЕ ОБЛАКО	
НАПИСАЛ РОМАН «ОТВЕРЖЕННЫЕ»					ЕДИНИЦА ДЛИНЫ				АВТОР РОМАНА «АЛЫЕ ПАРУСА»		ВОЛЫНКА ДЛЯ ШВЕЦА И ЖНЕЦА								СЛЕД ОТ КРЕПКОГО ПОЦЕЛУЯ
ЧУДО-..., РЫБАКИТ			ПРИОБРЕТЕНИЕ ЗА ДЕНЬГИ	ЯЗЫК НА ОСНОВЕ ЭСПЕРАНТО	НЕЯДОВИТАЯ ЗМЕЯ		МЕЛКИЕ ПЛОДЫ							ДИПЛОМИРОВАННЫЙ ЗНАХАРЬ					
БЕЛБЕВАЯ МАТЕРИЯ	ГАЗ В СОСТАВЕ ВОЗДУХА							РЫБЛОВНАЯ СНАСТЬ	ПОВЕЛЕНИЕ ГОСУДАРЯ										НАЧАЛО УСТНОГО СЧЕТА
				«ДРУЖНЫЕ» ГРИБЫ	ЗАЩИТНИКИ ГЛАЗ ОТ СОЛНЦА		ПОСЛЕГРОЗОВОЙ ГАЗ	КАТОД + АНОД				СТОЛИЦА ИНДИИ	АВТОМАТИЧЕСКАЯ ТЕЛЕФОН. СТАНЦИЯ						
	ТАРА ДЛЯ ЖИДКОСТИ	АРХИТЕКТУРНЫЙ СТИЛЬ					ПОДЪЕМ (АНТ.)				ПЕРВЫЙ МУЖЧИНА								ПУНКТ ЗАПРАВКИ АВТОМОБИЛЕЙ
			БУРНОЕ ТЕЧЕНИЕ	ВЫСОКИЙ ТОНКИЙ ЗВУК					ЧЬЯ СТОЛИЦА МОГАДИШУ?	ИНЪЕКЦИЯ	ПРЕДМЕТ ЗАТОЧКИ СПЛЕТНИЦ	ОНО КУРИЦУ НЕ УЧИТ							
	ЗВЕНУ ГУСЕНИЧНОЙ ЦЕПИ				КАРЛИКОВЫЙ БУЙВОЛ	ПРЫГ-...						ЗАГУЛ ПОД ГРАДУСОМ							ПОДВЕСНАЯ КОЛЫБЕЛЬ
	БОЛЕЗНЕННОЕ ПРИСТРАСТИЕ	ЗАДУБЕВШАЯ КОРКА СНЕГА		БЛЕСК ВЫПЕРТЫХ ШТАНОВ	ТРЕНИНГ ИНДУСОВ				МАКОВАЯ ДУРЬ					ГОНОР, ВЫСОКОМЕРИЕ					КИСЛАЯ СЛИВА
ПОНИМАНИЕ ТЕМЫ УРОКА	ПОТЕРЯ, УРОН	ФРАГМЕНТ ПРЕЗЕНТАЦИИ						ДЕКОРАТИВНЫЙ СОСУД	АКТЕР ПАЧИНО ПО ИМЕНИ			ВЕЧНЫЙ ПРОТИВНИК «СПАРТАКА»							
					ОСАДОК НА ДНЕ ВОДОЕМА	СУХИЕ ДОЛИНЫ САХАРЫ					ОПЕРА ВЕРДИ	ДРАГОЦЕННЫЙ КАМЕНЬ							
	ЗДОРОВЬЯ У ВЫХОДА ИЗ БАРА	«КАК» В СТАРОДАВНИЕ ВРЕМЕНА	УСЛОВНЫЙ ЗНАК						ВРЕМЯ СУТОК					...ОФИЦЕР					ГИМНАСТ ПОД КУПОЛОМ ЦИРКА
							ВРЕМЯ ГОДА				И ОКОННЫЙ, И ДВЕРНОЙ	ОБЛАДАТЕЛЬ ПЫШНЫХ УСОВ							
							ЗАВЕРШЕНИЕ, КОНЕЦ	ВКЛАД ПОЭТА В ПЕСНЮ	КОРОЛЕВА В РОМАНЕ ДЮМА										
								ГОРОД В ГЕРМАНИИ				НУ ОЧЕНЬ ПОСЛУШНЫЙ МАЛЫШ	КОРАБЛЬ С ПРЯМЫМИ ПАРУСАМИ	СТАРИННОЕ ОРУДИЕ ПЫТОК					ГОНОЧНАЯ МАЛЮТКА
									НЕДОЕДЕННЫЙ КУСОК										
							ЗИМНИЕ ОСАДКИ					ДОМИНОШНЫЙ ПАТ							
							МАШИНА ДЛЯ ЗАБИВАНИЯ СВАИ	АНГЛИЙСКИЙ ДВОРЯНИН					МЕСТО, ГДЕ ПЬЮТ ЗА СТОЙКОЙ						
							ЗАВЕДЕНИЕ ДЛЯ МЕТКИХ				ВОСТОЧНЫЙ ТИТУЛ	ЕДИНИЦА МОЩНОСТИ							



**СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ**

**ЛЕГКАЯ**

8				4	9	2			
	9					3			
7			8						
		9			6	7			
			4	1	6				
	1	8			5				
			2					3	
	4					1			
	6	2	3						7

**СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ**

					8	6	4		
	7				1				
	9	4		2				5	
	2	9			4				
	5		9		2		6		
			3			8	2		
9				6		1	3		
				1			9		
	4	3	8						

**ТРУДНАЯ**

	3		8						
5	1			9	7			8	
						4			
6		9	5						2
8			9		2				4
3					4	7			9
		5							
	6		2	3				4	1
					9				7

ПРИЯТНОГО  АППЕТИТА!

# Изысканные блюда из простых продуктов. Рецепты с мясом

Имея в доме кусок мяса или мясной фарш, всегда можно быстро приготовить вкусное, вполне изысканное блюдо, даже если гости застали вас врасплох.

## СВИНИНА С РИСОВЫМ ГАРНИРОМ

**Потребуются:** 700 г свинины, 70 г свиного сала, 1 стакан риса, 1 репчатая луковица и 2 морковки, 2 стакана воды. Кроме того, 1-2 лавровых листа, ¼ ч. ложки тмина, черный молотый перец и соль по вкусу.



На сковороде растопить мелко нарезанное сало. Свинину нарезать небольшими кусочками, посолить, поперчить и обжарить со всех сторон в масле, добавить натертую на крупной терке морковь и нашинкованный соломкой репчатый лук и еще немного прожарить.

Затем мясо с жареными овощами выложить в чашу пароварки, насыпать хорошо промытый рис, добавить лавровый лист и тмин и залить подсоленной горячей водой. Включить пароварку и готовить блюдо 45-55 минут.

## ГОВЯДИНА С ОВОЦАМИ

Вкусное и сытное блюдо для семейного обеда в выходной день.



**Потребуются:** 1 кг постной говяжьей вырезки, 700 г картофеля, 4 ст. ложки растительного масла, 1 зубчик чеснока, 1 маленький стручок жгучего красного перца, 1 ст. протертых помидоров или томата-пюре, 250 г зеленой фасоли, соль, черный молотый перец по вкусу.

Отварить картофель, охладить его и нарезать дольками.

В огнеупорной кастрюле разогреть половину масла и слегка обжарить в нем чеснок и жгучий перец, добавить мясо, порезанное на порции и слегка отбитое, обжарить его с обеих сторон. Мясо переложить на тарелку.

Подогреть оставшееся масло и обжарить в нем картофель, затем положить сверху мясо. Смешать протертые томаты с зеленой фасолью, приправить солью и перцем. Вылить соус на мясо, закрыть крышкой и тушить до мягкости мяса.

## ЖАРКОЕ ПО-ГРЕЧЕСКИ

**Потребуются:** 6 баклажанов, 600 г мякоти свинины, 3 средние репчатые луковицы, 2 ст. ложки муки, 3 ст. ложки сливочного масла, 2-3 ст. ложки томатной пасты, 2 ст. ложки сметаны, 3-4 зубчика чеснока, зелень, соль, черный молотый перец по вкусу.

Свинину нарезать тонкими ломтиками и обжарить вместе с нарезанным тонкими полукольцами луком. Переложить мясо с луком в сотейник, добавить томатную пасту (можно развести ее бульоном) и тушить все вместе 10-15 минут.

Баклажаны, не очищая от кожицы, нарезать кружочками, посолить и через 10-15 минут отжать, чтобы удалить горечь. Каждый кружочек баклажанов запанировать в муке и обжарить с обеих сторон в сливочном масле. Переложить обжаренные баклажаны в сотейник с мясом, добавить бульон, сметану, соль и специи по вкусу. Тушить на слабом огне до готовности, добавив незадолго до окончания приготовления рубленую зелень и растолченный чеснок.

Отварной язык сам по себе уже деликатесное блюдо. Попробуйте приготовить такую закуску из языка.

## ЯЗЫК С МОРКОВЬЮ

**Потребуются:** вареный язык, свежая морковь, репчатый лук, майонез, зелень петрушки.

Вареный язык нарезать соломкой, морковь натереть на крупной терке, а лук мелко нашинковать.

В порционные салатницы уложить слоями: язык, морковь, лук, полить закуску из языка майонезом и посыпать зеленью петрушки.

В сезон баклажанов и других овощей я бы посоветовала приготовить

## ОВОЩНОЕ СОТЕ С МЯСОМ

Это вкусное, полезное и вполне изысканное блюдо заменит собой первое и второе, приготовить его можно и в будни, и в праздники, дома и на даче.



**Потребуются:** 300 грамм свинины, 2 баклажана, 1 крупная репчатая луковица, 1 морковь, 2 болгарских перца, 2-3 помидора, растительное масло, зелень, соль и смесь перцев, приправы по вкусу.

Помидоры ошпарить кипятком и снять кожицу. Все овощи нарезать крупной соломкой, лук — полукольцами.

Баклажаны выложить в дуршлаг, посыпать крупной солью и оставить минут на двадцать. Затем промыть под проточной водой, отжать и обжарить на сковороде с минимальным добавлением масла. Выложить на дно казанка.

Обжарить морковь и перец, можно вместе или по отдельности. Выложить следующим слоем в казан.



Мясо нарезать соломкой, обжарить до румяной корочки, выложить на овощи. Засыпать слоем сырого лука. Помидоры нарезать дольками, положить сверху на лук. Каждый слой нужно слегка посолить и поперчить. Влить немного воды и тушить в духовке на среднем огне 40 минут.

## ЗАКУСКА С ЧЕСНОКОМ И ПЕТРУШКОЙ

Вкусная витаминная намазка для гренков, хлебцев и свежего черного хлеба. Отличное дополнение к блюдам из мяса, рыбы и шашлыкам.

**Потребуются:** 1 пучок чеснока с зеленью, 1 пучок петрушки, 80 г творога, 60 г кефира, половинка лимона, 3 ст. ложки рубленых грецких орехов, растительное масло, соль, черный молотый перец по вкусу.

Пропустить через мясорубку чеснок и петрушку, добавить смешанный с кефиром творог, грецкие орехи, растительное масло, сок лимона, соль и перец и все взбить в однородную массу.

Подавать, украсив ломтиками лимона.

Для завтрака или ужина приготовьте омлет, но не простой, а с начинкой из овощей.

## ФРИТТАТА

Очень вкусное, легкое блюдо. Подойдет не только для завтрака или ужина, но и послужит красивым дополнением воскресного обеда.



**Потребуются:** 700 г кабачков, 4 яйца, 1 средняя репчатая луковица, 3 зубчика чеснока, 100 г тертого сыра (лучше пармезана), базилик, растительное масло, соль, черный молотый перец по вкусу.

Лук и чеснок нарезать кубиками и слегка обжарить на растительном масле.

Кабачки очистить и нарезать тонкими полукольцами, добавить к луку и чесноку. Если кабачки молодые, можно семена не убирать. Обжаривать вместе око-

ло 7 минут. Посолить, поперчить и выложить в миску или тарелку.

Яйца взбить вилочкой, добавить половину натертого сыра и базилик. Перемешать с кабачками.

Форму смазать маслом, вылить в нее смесь кабачков и яиц. Сверху посыпать оставшимся сыром.

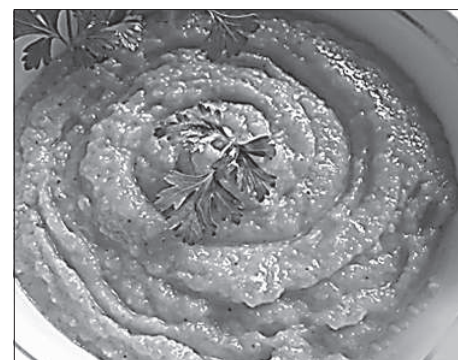
Запекать в заранее разогретой до 180 градусов духовке 25 минут. Достать и немного дать остыть, чтобы омлет держал форму.

Подавать омлет теплым.

Казалось бы, что может быть изысканного в баклажанной икре — ан нет! И если у вас в холодильнике стоит баночка с такой икрой, это всегда вкусное дополнение к отварному картофелю, к мясным и рыбным блюдам, а на пикнике замечательная намазка на хлеб к шашлыкам.

## БАКЛАЖАННАЯ ИКРА ПО-ОДЕССКИ

Все ингредиенты сохраняют свои полезные свойства.



3-4 баклажана запечь в духовке или в сковороде, остудить, снять шкурку. Пропустить баклажаны через мясорубку.

3-4 крупных спелых помидора, обдать кипятком, снять кожицу, и также пропустить через мясорубку и смешать с баклажанами.

2-3 крупные репчатые луковицы мелко нарезать и обжарить в достаточном количестве растительного масла до румяной корочки. Остудить и выложить его в овощную массу. Поперчить и подсолить по вкусу. Добавить 2-3 зубчика чеснока, пропущенного через пресс. Тщательно перемешать. Выложить на блюдо и подать к столу.

Некоторые хозяйки ставят икру на огонь, после того как добавлены все ингредиенты, чтобы выпарилась вся жидкость. Я думаю, это можно сделать, если вы захотите иметь баночку такой икры в холодильнике на всякий случай.

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Хочу продать землю с лесом, заключая договор купли продажи. Какой размер составит госпошлина?

– Госпошлина в данном случае составит 2% от кадастровой стоимости земли либо цены покупки. В зависимости от того, какая величина окажется больше. Госпошлина платится при регистрации прав собственности нового собственника и сам же он ее, как правило, и оплачивает. Вам как продавцу, возможно, придется оплатить налог с этой сделки равный 15%, если цена за которую вы продаете, окажется больше цены, за которую вы приобрели.

Я бы посоветовал вам сначала записаться на консультацию.

– Я собираюсь подарить своей крестнице денежную сумму для частичной оплаты покупки квартиры. Она состоит в гражданском браке, и квартиру они приобретают на двоих. Как в данном случае защитить ее интересы в случае дальнейшего раздела этой квартиры?

– Для этого нужно, чтобы доли приобретаемой квартиры соответствовали величине сумм, оплаченных каждой из сторон, то есть, если ваша крестница оплачивает

большую сумму, то, и доля квартирной собственности должна быть больше. Также при приобретении квартиры можно оговорить порядок выплаты компенсации одной из сторон в случае ее дальнейшего раздела и заключить об этом отдельное соглашение, либо включить его в договор купли.

– Мне принадлежит сельскохозяйственная земля, которая измерялась, очень давно, и часть купец не сохранилась. Пока не поменялся собственник соседнего участка, никаких проблем не было, поскольку границы известны исторически. Новый владелец запахал часть принадлежавшей мне земли. В связи с чем возникли проблемы при получении субсидий. Что мне делать, куда обратиться?

– Вы как собственник земли должны содержать купцы в порядке, если же вы этого не делали, и восстановить их является проблематичным. Я бы посоветовал вам по вопросам восстановления купцы и границ земельного участка обратиться к землемеру. Таким образом, вы избавите себя от дальнейших проблем.

Подготовил  
Сергей Кузнецов.

Следите за нами:   
**Twitter @LatgalesLaiks**  
Новости! Читайте в номере! Не проходите мимо!

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

**SIA "RENE M P"**  
**ЗАКУПАЕТ**  
• **КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ**  
• **МОЛОДНЯК ОВЕЦ - ЛОШАДЕЙ**  
Электронные весы.  
Повышенные цены.  
Оплата наличными или перечислением.  
☎ 65329997 ☎ 29485520  
☎ 26393921 ☎ 29996309

**OOO «Lauku Miesnieks»**  
**ЗАКУПАЕТ**  
**ДОМАШНИЙ СКОТ**  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
**Тел. 20207132**

**SIA "LATVIJAS GAJA"**  
**ЗАКУПАЕТ**  
**КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ**  
Весы. Оплата сразу  
**Тел. 28761515**

**Покупаем**  
**ЛЕСА, ЗЕМЛИ**  
**Всех видов**  
☎ 29764751

**SIA "ALVSTRE"**  
**ЗАКУПАЕТ ЖИВЫМ ВЕСОМ**  
**КОРОВ, МОЛОДНЯК, МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.**  
☎ 65197414 ☎ 29190592

Транспортная компания примет на работу  
**ВОДИТЕЛЕЙ**  
с категорией **СЕ** и опытом работы на автомобиле "Вольво" 120м<sup>3</sup>/92м<sup>3</sup> Голландия или Германия / РИГА-МОСКВА  
Сред. зарплата – 1400-1600 €/мес.  
Все водители застрахованы от всех случаев в жизни.  
45-часовой отдых: водитель находится дома. И другие плюсы.  
☎ 25627777

**SIA „AIBI“**  
**ЗАКУПАЕТ**  
**КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ, КОЗ**  
Хорошие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
**26142514 ☎ 20238990**

**SIA „Rēzeknes gaļas kombināts“**  
**ЗАКУПАЕТ**  
**КРУПНОРОГАТЫЙ СКОТ и МОЛОДНЯК КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА**  
Оплата в течение 2-3 рабочих дней  
☎ 64622475 ☎ 25435533

**ПОКУПАЮТ**  
• палки для спортивной ходьбы, цена договорная. Тел. 24800166.

**ПРОДАЮТ**  
• автомобиль VW TOURAN 2.0 TD, TO 08.2016 г., 6 мест, компьютер, навигация, литые диски R17, релинги, фаркоп, тонированные ветровики, парковочный датчик, два ключа, 6 КПП, цена 4 600 евро, торг. Тел. 26524360.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**  
• покупают землю в Латгалии с лесом и с/х от 5 га, можно без Земельной книги, от 400 до 1000 евро за га. Тел. 29888098.  
• продаю 1-комнатную квартиру, 35 м<sup>2</sup>, ЗК, теплая, солнечная, вид из окна на озеро Медуми, малые коммунальные платежи, состояние простое, хорошие соседи, от Даугавпилса 18 км, рядом Зарасай. Тел. 26057643.

**ЖИВОТНЫЕ**  
• Продают двух молодых петухов породы "остролоп" черных с зеленым отливом и двух породы "брама", золотисто-коричневые, все 7-месячные, очень красивые. В Свенте. Тел. 26804602.

## ОКНО В ПРИРОДУ

### Двиетские лошади пасутся и на Балканах

Эгита Тереза Йонане  
Много диких лошадей из природного парка «Двиетская пойма» обрели новый дом – природный парк Велебит в Хорватии.



Фото из архива природного парка Велебит.

Лошади, выросшие в Бебрене, теперь пасутся на Балканах.

Ответственная за стада диких лошадей и коров природного парка, руководитель Бебренского волостного управления Бенита Штрауса рассказала, что 45 лошадей породы коник пасутся теперь в хорватском природном парке. Хорваты отбирали лошадиные семьи, завлекая животных сеном через специальные заборы для ловли.

Природный парк Велебит занимает площадь в 200 000 га. Это значимая территория Балкан с естественными лесами, в

которых обитают благородные олени, бурые медведи, волки и рыси. Интересно, что зимой здесь слой снега достигает минимум полметра, а летом жарко, сухо и ветрено.

Новый дом для лошадей нашли голландская организация «Rewilding Europe», голландский фонд ARK и объединение волостей Двиетской долины.

В природном парке «Двиетская пойма» сейчас пасутся 50 лошадей и 1120 коров.

**УСЛУГИ КСЕРОКСА**  
В редакции газеты **LATGALES LAIKS** Саулес, 71 6

## ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**По горизонтали.** Декаданс. Карбункул. Отпуск. Абсцисса. Токсин. Мрамор. Стамеска. Патио. Карате. Траур. Котлован. Алсу. Враки. Облом. Вольво. Гро. Дао. Сиртаки. Бит. Игрок. Люкс. Ужимка. Раб. Опер. Астра. Кипу. Гусыня. Ваер. Грим. Зарок. Капрал. Околыш. Гастрит. Хе. Апаш. Ара. Овощи. Балаганов. Фомка. Ока. Дрил. Сеул. Ламинат. Баск. Латка.

**По вертикали.** Норматив. Баскетбол. Доплата. Логотип. Костоправ. Орава. Кора. Лодка. Алгебра. Агасси. Угол. Крепсало. Биток. Тракт. Сосна. Овоскоп. Крага. Мэтр. Испуг. Клише. Лавр. Ротонда. Сток. Турник. Ворс. Рысак. Виразж. Моховик. Ака. Кинг. Лещ. Аноним. Узы. Иф. Саша. Оса. Аил. Батыр. Помет. Очи. Нога. Кук. Линолеум. Тюфяк. Шкала.

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**  
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

☎ ☑

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401 ☎ 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления) www.latgaleslaiks.lv

Бланк годен в январе/феврале